

神韵艺术团香港拒签案 主办方胜诉

清流

正见周报

头版要闻
时事新闻
修炼世界
生命探索
健康人生
家庭教育
文化畅游
文学艺术

香港入境处拒签美国神韵艺术团六名团员的司法复核案，高等法院昨日（3月9日）正式判决撤销入境处的拒签决定。

香港神韵晚会主办方胜诉的消息传出后，立刻获得港、台及大陆

请人与其它一般申请来港工作的个人不同，因为前者之所以申请入港签证，是因为他们是来港演出的艺术文化团体中的一份子，为了演出来港，并且仅作短暂停留，因此其中每一份的签证申请都应视为整体的一部份（判决第49段）。

承审法官在判决书中多次强调，在考虑团员的签证申请时，必须要考虑到神韵演出的“整体性”（integral）。法官明确指出入境处在考虑发不予制作和后台团员的入港签证时，这些提出签证申请的团员在神韵晚会演出中担当的是不是整体作品中的一个角色，就像其舞蹈演员一样。这些都是应该被考虑的，而在这一方面，神韵艺术团本身的主观评估该是举足轻重的（第62段）。而且，神韵艺术团已经向入境处解释了这些被拒签团员在整体演出中的重要性，入境处是清楚知道神韵艺术团的意见和说明的，法院对入境处将神韵艺术团对六名被拒签证团员在整体演出中重要性的解释当作是空言，表示不能接受。

入境处存在严重失焦问题

同时，法院明确地断定，舞台上的演员、后台团员及从事制作的团员是一个整体，在演出前，必须要在彼此信任的情况下排练演出。这些都是入境处应该考虑的相关因素，而“入境处处长却聚焦在错误的问题上”（第69段），存在“严重的聚焦问题”（第70段）。

法院主要指摘入境处失焦在两

各界人士热烈回响及高度重视，并对香港司法机构的正确决定表示认同及嘉许。主办方敦促港府改过从善，弥补损失，促成神韵艺术团顺利光临香港，让各界人士得以在香港欣赏到世界第一秀的完美演出。

点上：一个是考虑团员有没有特殊技能、知识、经验的问题，一个是认为在香港当地有人可以取代后台及制作团员，以这两点作为拒发签证的理由明显失焦。法院认为，这两点都不是入境处该考虑的相关因素，并一再提醒，判决中提到“整体性”及“文化艺术交流的价值”是入境处该予以考虑却未考虑的重点。入境处拒签神韵六名团员的行政决定，在对于应该考虑的相关因素竟未予考虑的情况下，遭到法院判决撤销。

行政决定仍须受司法监督

在判决的法律部份，法官首先阐明公法的原则（第36段以下），说明法院了解入境处有相当大的裁量权，但是这并不意味着入境处长的决定不受司法的控制。判决更揭示，入境处处长的决定及决策的过程，要受到公法原则的拘束，就像其它政府决策者一样。并且进一步指出，入境处处长的决定不能不合理、恣意专断，决策过程必须公平（第38及39段）。

主办方促港府改过及补偿

香港神韵晚会主办方对高等法院的判决表示欢迎。主办方发言人简鸿章表示，感谢香港及海内外各

艺术团整体性评估举足轻重

在41页的判决书中，承审法官张举能明确地指出入境处应该视为相关并且予以考虑的两个重点：一个是文化及艺术交流活动对于社会的明显价值；第二是本案的签证申



▲今年1月24日，神韵受阻案开审，主办方在香港高等法院外集会，呼吁各界伸张正义，支持神韵艺术团来港演出。

界人士的正义支持，也赞赏香港法庭这次能不受干扰，作出正确的判决。他敦促港府从事件中吸取教训，今后排除中共操控，从各方面促成神韵艺术团顺利来港演出。

香港神韵晚会主办方表示，将考虑进一步向港府就拒签六名神韵团员所造成的损失，追索赔偿。

由香港法轮佛学会、大纪元时报、新唐人电视台联合主办的神韵晚会，原定于2010年1月27日至31日在香港演艺学院举行。由于港府配合中共刻意刁难，在临近演出时拒发签证给六名关键技术人员，以致演出无法进行，被迫取消。2010年4月20日，主办方入禀香港高等法院提出司法复核，控诉港府入境处拒绝签证的决定与行为非法，追究责任及追讨赔偿。案件于2011年1月24日、25日在高等法院开庭聆讯。法院在昨日作出判决。（案件编号：HCAL 43/2010）

近期新闻提要

【洛杉矶声援 9 千万人三退】一场从 2004 年就开始的“三退”（退出中共党、团、队）大潮早已经促使千百万中国民众觉醒、自动宣布退出中共邪党，“退党”是一个比“茉莉花”更让中共害怕并且更加严密封锁的“敏感词”。为了庆祝三退人数达到 9 千万，3 月 6 日洛杉矶华人在蒙特利公园市巴恩斯公园举行集会，呼吁所有中国人都让自己的良心占上风、勇敢地退出共产魔教。

位于 Valley 大道 320 号的洛杉矶全球退出中共服务中心自 2009 年 10 月揭牌以来一周七天营业以满足华人的需求。该中心的负责人 Helen Lee 回顾说：“过去两年间三退数字增长了 4 千万，称得上是神速。这代表了中国人的觉醒，也是对还未退出中共的人一个很大的提醒。”她以埃及人民 18 天推翻独裁统治为例，强调中共邪党的解体也是天定的结局，而三退过程是上天对人的慈悲，是生命自救最容易、最安全的办法。《大纪元时报》洛杉矶分社发言人曲铮博士说：“阿拉伯世界的独裁者没有控制老百姓的思想，没有摧毁人民的传统文化，也不限制人们生孩子、结婚、迁移。”然而，他指出中国人从小就被灌输中共经营几十年形成的党文化、中共迫害人的手段是集古今中外邪恶之大全，给中国人的内心造成极大的恐惧，因此和阿拉伯独裁者相比，中共更邪、中国人民面临的挑战更大。

【港退党游行震撼 大陆游客向往自由】在香港星期日举行的声援九千万中国同胞退出中共大游行中，许多大陆游客第一次亲身感受到游行的气势，纷纷表示震惊，向往香港的自由气氛。有游客表明支持退党，并会将有关讯息带回大陆给亲友知道。游行队伍途经九龙区最热闹的道路，沿途吸引许多途人驻足观看。

许多大陆游客在街道的两旁举起相机或手机拍照，有大陆游客表示是第一次看到这样的游行，感到很震撼。大陆游客表示：感觉言论自由，就是很简单，中国内地和特区是两回事。也有人说：感觉好像怎么有这种游行！很震惊！香港是自由社会，群众想做什么就可以去做。当记者问到会不会支持这样的活动，大陆游客指着心里说：这里支持。有大陆游客私下透露，很向往香港自由的风气。

【休斯顿中国城声援 9 千万三退 华人弃中共】随着《九评共产党》引发的退党大潮持续扩大，目前总的三退人数已超过 9 千万。最近，世界各地的退党支持者纷纷举行游行集会等声援活动。休斯顿的一些退党义工和支持者 3 月 5 号聚集在中国城举行声援三退活动。一位刚从国内来的 80 后的小伙子说，这些退党横幅太好了，希望能挂到国内去，国内的民怨很深，老百姓找不到出路。休斯顿退党服务中心的唐健女士说：“现在国内的老百姓都渴望共产党倒台，我们现在通过突破网络封锁的软件和打电话，把退党的消息传到国内，国内很多支持者也在传递消息，其中包括许多已经退出的党、团员，退党潮在国内影响非常大。我也在网上接触了一些国内官员，他们说《九评》很好、这个事情做得非常好。”

三退声明精选

目前三退人数：9124 万

本人在此郑重声明：坚决退出共产党下的共产主义青年团。一次偶然的机会本人通过破网软体看到共产党对中国人民犯下的滔天罪行，更加认清了共产党的邪魔本质，这让本来就不满恶党腐败统治的我更加决心脱离所谓的共青团，中国大陆的民众几乎全都是被恶党洗过脑了的，包括我本人，所以一开始对他们来说可能难以接受，但是残酷的现实，社会的不公，腐败的党也是铁铮铮摆在人们眼前的事实，不由得人们不信，所以我认为认清共产党的邪魔本质不是能不能的问题，而是时间早晚的事。在这里我向制作破网软体以及所有尊重事实，揭露事实并且一直报导事实真相的人们。向你们表示崇高的敬意和感谢！（Xu yu hui）

如何声明退党（团、队）

透过页尾的动态网可连至退党网站，或拨美国热线 0018888928757，美国传真 0013019162364，电邮 tuidang@epochtimes.com

迫害真相专栏

河北省遵化市农妇纪淑华遭毒打折磨

纪淑华，女，五十多岁，遵化市兴旺寨乡西达峪村人，从小就患有先天性心脏病，九七年经他人介绍开始修炼法轮功，顽固性的心脏病不翼而飞。2000 年 12 月，纪淑华和另一名法轮功学员吴德芳被抓至兴旺寨乡石人沟铁矿派出所。兴旺寨乡政府的正，副乡长非法审问纪淑华、吴德芳，并逼迫他们辱骂法轮功师父，她俩不骂，二位恶人便破口大骂，对他们疯狂地拳打脚踢，又强迫纪淑华，吴德芳蹲马步，折腾了两个多小时才罢休。一天，天降大雪，外面气候异常寒冷，恶人们将纪淑华，吴德芳叫到院子里站在院墙根下冻着，院墙上面有一面大镜子，镜子上的玻璃沾满雪花。恶人叫她俩站在大镜子前面，将双臂展开呈“一”字型，然后将前额，鼻子尖，和双手掌紧贴在冰凉的玻璃上冰着，脸部，手指被冻得钻心的痛，只要身体稍微离开镜子一点缝隙就遭一顿毒打，大约冻了一个小时左右才放回。纪淑华，吴德芳在石人沟铁矿派出所被非法拘禁了一个月。他们每天被锁在铁笼子内不准出屋，大小便均在屋里，晚上睡在冰凉的地板。吴德芳之后被送往唐山市开平劳教所被非法劳教，在劳教所里遭受了强行搜身，照相，强制洗脑，走正步，体罚站立，坐板凳，强制劳动等残酷迫害。



修炼故事

沐浴佛光 身心净化

我今年五十多岁。年轻时当过兵，经过五年艰苦的部队生活，胃就渐渐不好了。有一次胃疼的忍不住，刚要去医院却不疼了，从此胃功能逐渐下降，表现为胃胀、胃虚、吃了东西不消化、频繁嗝气，凉的食物和不是发面的食物都不敢吃了。胃疼的十五年里，镇县医院都去看过了，什么办法都想了，就是不见好转，生产队的义工活儿经常让家属去干，再加上两个女儿一感冒就成气管炎、肺炎，我整天犯愁。我胆子又小，经常不想好事，家人也时常为我偷偷掉泪，我精神和身体上的双重折磨可想而知了。

但有幸于一九九七年秋后一天的晚上，本村的一个教师和我弟弟（部队干部回家探亲）在一起谈论了法轮功，我是第一次听到了“真、善、忍”，弟弟说部队里的团级干部就有炼的，弟弟让我们全家去看师

父《济南讲法》录像。从此我们全家开始修炼法轮功，我参加了三次县市办的学习班，我的两个女儿还去参加过省城办的学习班。

通过学法轮功，不知不觉达到一身轻。特别是炼第二套功法时，我和妻子都感觉起空，只有两个脚尖和地面接连，炼完功身体的舒服劲儿无法用语言表达。自得法以来，我没吃过一粒药，没打一次针，心性得到提高，身体得到净化。

为了让更多的人得法受益，我买来了车和斗，经常拉着功友到县城和集市去洪法，修路做好事。夏天雨季，我们村通往村外的路很难走，于是，在炎热的中午我们几个同修从路两边挖土铺路，最后又用我的四轮车挂上石滚子轧好。冬季下雪天，我们起早去扫雪清路，从村东扫到村西，再从村里扫到通往村外的路，看见的人都说大法好，

本村一个副书记说：“还给你们发奖状吗？”

在去利益之心方面我记忆最深的有两次。第一次和本村村民去买化肥，我买了三袋尿素、五袋磷肥，结帐时卖家一说钱数，我一听不对，马上说你算少了，原来卖家把五袋磷肥的钱没算上。本村同去的孩子说：“大爷，你怎么这么傻啊，得买多少雪糕啊。”还有一次，我买农药时卖药的把十圆钱当作一百圆钱，多给了我九十元，我发现后立即还给了他，卖药的说：“还有这么好的人啊！”在场的本村副书记也说：“你们这样我做不到，要是我早就把钱装自己兜里了。”

法轮大法使我身心受益。在过去十多年的时间里，尽管我遭到中共的迫害，但是我仍然坚信大法，把大法的真相告诉给可贵的中国人。（作者：大陆大法弟子）

八旬老人健康的秘诀

我 1925 年出生，今年 85 岁。从 2009 年 9 月我和我三儿三儿媳住在一起。我的三儿媳是修炼法轮功的，她每天学法炼功听师父讲法，我在一旁也认真的听，很快我也学会了炼功动作。我很多年以前心脏病就犯的很厉害，血压高。在我炼功两个月后，心脏平稳了、血压正常了，多年的老胃病也好了，走路像年轻人一样，皮肤变的白里透红，看到我的人都说我像 60 多岁。每当这时我都告诉人们：我是修炼法轮功的，是大法给予我的，你们就诚心念诵“法轮大法好、真善忍好”也会得福报。

一次在小区公园遇见一位王姐，因为她三个月睡不着觉，吃药也不管用。当她知道我是炼法轮功所以身体才这么好，一把拽住我要跟我学，我就把她带回家。我儿媳给她讲了很多大法的神奇的故事，告诉她：你就念“法轮大法好、真善忍好”，我师父就会管你。她当时就真诚的念起来。几天后在小区早点部我遇到她，她激动的说：“奶奶我好了！我受益了！我从那天就睡着觉了。”她老伴在一旁也激动的说：“她睡的挺香，都打呼噜了，谢谢奶奶。”我说：“你就谢我师父，是我师父救了你。”小区很多的人都亲眼目睹了这一切。亲自见证了大法的美好与神奇。

2010 年底，原退休单位来电话让我把今年的药费单统计一下二次报销，我告诉单位我没有药费。他们都纳闷：这么多年都有药费，怎么越老越没药费了呢？我告诉他们：我是炼法轮功炼的，我没病了，自然就没有药费了。我告诉所有的人：你就诚心的念“法轮大法好、真善忍好”你们也会得福报。



法轮功简介

法轮功是 1992 年由李洪志先生在长春所传出的佛家修炼大法。法轮功是完整的一套性命双修的法门，以宇宙最高特性真、善、忍为修炼原则。强调心性修炼，修炼人从好人做起，努力按照真、善、忍标准要求个人心性的提高，还包含五套缓慢、优美的功法动作。法轮功不收分文，义务教功，一切活动都是公开且免费。所有法轮大法书籍和影像资料，都可以免费从互联网下载、复制。法轮功修炼不重形式，学炼者想学就学，不想学就走，没有名册、会员，自由来去。



明真相得福报

脑瘤病人康复的神奇故事

我是湖北安陆市人，给大家讲一个患恶性脑瘤病危的病人，神奇康复的真实故事。我有一个舅侄孙媳妇，名叫张芸（化名）。二零零六年的夏天，不幸得了恶性脑瘤，当时她家人把她送到了武汉协和医院治疗。医院经过检查后，对张芸家人说：不用花冤枉钱了，没治了，回去给她弄点好吃的，准备后事吧。家人只得把张芸从武汉又弄回家。我听说这事后，急忙去她家看她。只见张芸躺在床上，迷糊不省人事，因为癌细胞已损伤了她的眼睛，她的一只眼睛已瞎了，不能说话，也不能进任何食水，只是偶尔还有点意识。我在她床边坐了一会儿，就趴在她耳边对她说：你如果能听到我说话，就示意一下吧。这时她的眼皮动了一下。我就继续对她说，你在心里不断的诚心敬念“法轮大法好、真善忍好！”她又动了一下。我知道她听见了，已在心里默念了。

神奇就这样发生了。几天后，张芸就彻底清醒了，并且一天好过一天。她天天念时时念，一个月后，就能下地了。我就继续给她讲了“三退”保平安的事，帮她退出了邪党团队组织。两个月后，她竟能走路了。渐渐的她那只瞎了的眼睛也能看到东西了，虽然没原先那么清楚，但不影响她做家务事。一年以后，张芸已完全康复，脑瘤好了！现在她什么事都能做了，每天忙着种菜，到街上去卖菜，跟没发生事一样。当我后来又看到她，问她还在念没，她快人快语：“念哪！不念怎么能好呢？”

如果不是亲眼所见，有谁会相信一个垂危的恶性脑瘤患者会康复呢？这不是奇迹是什么？！只因诚心默念“法轮大法好、真善忍好”就使脑瘤患者神奇康复！

但是在中国大陆，还有很多人听信邪党一言堂的谎言，不听法轮功学员冒着生命危险讲给的真相，甚至还在敌视大法，仇视法轮功学员。我真的为这些可怜的众生痛惜呀，法轮大法是佛家高德大法，是教人按“真善忍”做好人，做更好的人，以致升华到更高境界。如果你们再有机会听闻大法真相，请切莫再错失机缘哪，了解真相是得救的唯一希望！



传谎言、信谎言者终害自己

中共在对法轮功的迫害中，使用全部宣传工具，大肆诽谤法轮功和法轮功学员，从而为迫害制造借口，更毒害世人。然而，谎言终究是谎言，散播谎言害人者，以及相信谎言参与迫害法轮功的人，终逃不脱天理的制约，纷纷遭到恶报。

希望本文记述的恶报案例能给仍然散播谎言和相信谎言的人以警示，请静心倾听法轮功学员讲述的真相，法轮功修炼人在自身遭受迫害的情况下，坚持向世人讲述法轮功的真相，揭露中共的谎言，正是为了让世人免受更大的灾厄。

昆明电视台原台长孙福充当中共喉舌遭恶报

孙福，男，五十八岁，一九九六年八月至二零零一年七月任昆明电视台台长、昆明电视台与昆明有线合并后任电视台中共党委副书记。孙福在任期间，尤其是一九九九年“七·二零”至二零零一年七月任昆明电视台台长时，组织编造

了大量攻击、污蔑法轮功以及法轮功创始人李洪志先生的假新闻欺骗毒害民众，对昆明地区打压、迫害法轮功学员起到了推波助澜的作用。人不治天治，孙福的恶行招来恶报，于二零零七年患直肠癌死亡。

山东省高密市阚家镇恶报事例

二零零九年五月份的一天傍晚，山东省潍坊市高密阚家镇（原双羊镇）庄家村李福海，被人用木棍打昏，泼上汽油，点上火而烧死，死状甚惨，死时年仅三十七岁。

李福海在阚家镇派出所工作，此人自一九九九年中共迫害法轮功以来，以所谓“执行命令”为幌子，违背天良，充当中共迫害法轮功学员的工具，每次非法抓捕、绑架法轮功学员他都积极参与，法轮功学员给其讲真相，他不听，导致遭此恶报。

阚家镇派出所警察程君于二零零五年八月份绑架一名法轮功学员后不久，在一次事故中被撞断了腿，

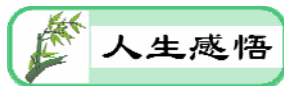
遭了恶报。

不听劝阻，甘肃农民毁坏真相标语遭恶报

甘肃永昌县水源镇方沟村村民李清泉，听信了中共广播、电视等诽谤法轮大法的谎言宣传，长期对法轮大法及法轮功学员怀恨在心，经常撕毁法轮功学员用来救人的真相标语及不干胶贴，法轮功学员给他讲真相，他硬是不听。

没过多久，李清泉在给自家耕牛添草时，却被自家的牛不偏不斜挖去了一只眼珠子，家人赶忙把他送进医院，动手术花了不少钱，眼珠子是保住了，可一只眼睛再也看不到东西了。附近知道的很多人都说：这都是干坏事的报应啊！

在此奉劝所有参与迫害法轮功学员的人，不要为了眼前的名利参与迫害善良的法轮功学员及他们的家人，天理不容啊！愿人们了解法轮功真相，莫再追随中共作恶，给自己及家人选择一个美好的未来。



冬日里的温暖

晚上正在忙着，妻子说家里温度有些低，可能是暖气炉子坏了。我到地下室看了看，发现是点火器的火种灭了。于是依照说明书很快修好了。望着熊熊燃烧着的煤气炉子、伴随着一阵阵暖意，心里有种感慨：在我们的人生中，冰天雪地里、心力交瘁之际，何处能寻得一方温暖呢？

(一)之所以想到这个话题，是因为几天前看到《纽约时报》上的一篇文章，题为：大学新生紧张程度破记录。文章中说，大学新生的情绪健康降到了25年的最低点——而该数据的收集也仅仅是25年前才开始的。

2010的数据来自于20万名大学新生，52%的学生在自我评估中认为自己情绪健康，而这一数字在1985年则是64%。文章中将情绪降低的原因归为经济衰退与学生高中时的压力。

高中毕业进入大学，本是踌躇满志之时，哪来那么多情绪问题与心理压力呢？要说起来，也怪不得这些年轻人，因为环顾四周，让他们担心的事情的确很多：经济衰退、失业率高、就业前景暗淡、房地产市场不景气、美国国债居高不下、国际竞争力下降等等。在这种情况下，就连在职者和退休人士就为自己的前景担心，那些即将步入社会的年轻人人心怀忧虑也就不足为奇了。

这种现象不仅限于美国。在中国大陆，物价上涨、房市泡沫、假货与有毒食品泛滥、伴随着强拆与上访而出现的群体事件接连不断。这些问题造成的社会危机波及到每个人。除了这些经济原因，人与人之间诚信的丧失所带来的不安全感，更让人防不胜防。

记得有位作家写道：幸福的家庭都是相似的，不幸的家庭各有各的不幸。在这样大的环境下，作为

我们的每一个人，如何安身立命、摆放自己的位置与心态呢？

(二)人生中最大的痛苦，莫过于看不清路在何方。两千多年前，屈原曾发出感慨：“路漫漫其修远兮，吾将上下而求索”；四百年前，莎士比亚也讲过“生存还是毁灭，这是一个值得考虑的问题”(To be, or not to be, that is the question)；三十年前，中国大陆也曾出现过大讨论，反思人生之路为何越走越窄……

伴随着科技的发展和社会的变迁，我们每个人都能感受到周围的环境在变化。人生意味着什么，如何给自己定位，就更使得许多人无所适从了。

(三)历史像是正在陆续展开的画卷，你我他都在其中；然而万变不离其宗，画卷再长、角色再多，也是围绕着画轴一层层展开的。

高中毕业大约有二十年了，昔日的初高中同学，有的已是上千人厂子的总经理；往日的大学同学，大半都在海外，从华尔街的交易员到医生、律师，从大学教授到普通公司雇员，各有各的苦与乐。

看看每个人走过的路，其中有努力、有辛酸，然而有很大成度上也是机遇。记得有句话说：谋事在人，成事在天。看来有一定道理。公司里的同事中有两位，将近退休了。其中一位是高级主管，另外一位仍是基层技术人员。无论从工资到社会地位，都相差很大。这是社会的一个缩影。环顾我们周围，类似的聪明成度、类似的努力，得到的结果可能会大不一样。也就是说，一个人的祸福，可能是有定数的。如果撇下外在的光环不说，就其喜乐成度而言、就家庭的冷暖来看，差别并没有那么大。人活一辈子，都是在各自的轨迹上体悟的生命的意义与真谛。

(四)曾经难以忘怀那些给自

己带来过痛苦的人们，因此怨恨系于一身，就像是背着沉重硬壳的蜗牛，缓缓的不知往哪里去……也曾有意无意伤害他人。直到一天，接触到了真善忍，才明白人生原来不必那么沉重。当放下对别人的负面看法、体谅他人时，自己并不会损失什么，却能得到心境的升华；在善待他人中弥补自己以往的过失时，生命就在逐步的走向美好。

人生天地间，衣食住行，所需并不多，因此贪心不可无止境；在与人接触时，举手投足中处处都会影响到他人，给人带来冷暖。也就是说，当一个人在计较个人得失时，其视野不过在数尺之内；当一个人心怀善念、给别人带来温暖时，其胸怀却广于天地之间。

在随后几年的经历中，面对无理的镇压，体会到了什么是欲加其罪，何患无辞；也见证了找到真理后的生命如何矢志不移：

风雪严寒，难夺心中的那份温暖；浴火凤凰，生命升华中重重考验。腊梅清香，洗尽铅华后更见纯真；返本归真，人生迷途间大道通天。

结语

记得上大学时对电影《白夜》中的一首歌“Say you, say me”印象很深，歌中唱到：

As we go down life's lonesome highway

Seems the hardest thing to do is to find a friend or two

A helping hand - Some one who understands

That when you feel you've lost your way

You've got someone there to say "I'll show you"

记着内心的那份温暖，就不会再惧怕生命路上的长夜与严寒。待冰雪消融后、万物复苏时，就能迎接生命的春天。(作者：周正)



正统文化教材

千家诗：五言绝句（三十三）

三闾庙 戴叔伦

沅湘流不尽，屈子怨何深！

日暮秋风起，萧萧枫树林。

【作者】

戴叔伦，字幼公，唐润州金坛（今江苏金坛县）人。生于唐玄宗开元二十年（公元732年）卒于德宗贞元五年（公元789年），享年五十八岁。戴叔伦从政很受民众的爱戴，对于边陲地区的治理也很有成绩。晚年弃官去当了道士。他的诗文以描写隐逸生活及反映民间疾苦为主，著有《戴叔伦集》，已经散失，现在所传的是明朝人编辑的。

【注释】

（1）三闾庙：就是屈原庙。屈原在战国时代曾任楚国三闾大夫，掌理王族昭、屈、景三姓事务。

（2）沅湘：指沅江与湘江，在今湖南省境内。屈原曾被流放到这里。

（3）屈子：古代对有德业有爵位的人或对人尊称时称子。如孔子、老子。就像现在称先生一样。文中的屈子指战国时代曾任楚国三闾大夫的屈原（名平字原）先生，他“博闻强志，明于治乱，娴于词令”，为楚怀王所器重，后为人所谗，遭放逐，但是仍然心系楚国，希望楚怀王能够醒悟，但是终不可得。楚怀王客死于秦，顷襄王继位，屈原又受诬告。再次被流放到湘江之滨，他觉得他的清白不容许被污蔑，于是在五月五日那一天怀石自沉汨罗江而死。楚人哀之，因此每逢这一天就以竹筒贮米投水祭他，到了东汉建武之后才改用将米饭以练树叶包裹，用五色丝捆扎的方式投水祭拜，这也是粽子的由来。著有《离骚》、《九歌》、《九章》、《渔父》等词赋。

（4）萧萧：风吹树叶的声音。

（5）枫：落叶乔木，掌状的叶子到了秋天会变红。又称红叶。

【诗中有话】

这首诗应该是作者到汨罗江边的三闾大夫庙凭吊屈原时的感怀之作。屈原忠君爱国，正道直行，却受到谗言毁谤，又以“举世混浊而我独清，众人皆醉而我独醒”的原因被放逐，这是屈原最不能接受的事，于是在江边作《怀沙》之赋，向世人说明“忠臣不事乱君”的心志后怀石自沉汨罗江而死。

“信而见疑，忠而被谤，能无怨乎？”的这一段历史，诗人知之甚详，所以一开头就以沅湘流不尽的江水来形容屈原的怨，然后以“屈子怨何深！”的感叹引导读者回想屈原所受到的委屈，让读者体会屈原以死明志的怨，为何如此的深长。接着作者告诉我们他的感受，但是要如何表达出来呢？这时眼前层层迭迭的枫红被日落时分刮起的阵阵秋风吹得萧萧作响，并带来一股凄凉的感觉。这正是作者想要的感觉，殷红的枫叶犹如屈原的碧血丹心，萧萧作响的秋风宛如无所不在的谗言，把屈原伤害到必须以死来明志，于是作者写下“日暮秋风起，萧萧枫树林。”这一掷地有声的佳句，表达了对屈原的悼念与悲痛。这首诗以景咏史，以景叙情，是咏史诗中经典之作。

历史上“信而见疑，忠而被谤”的例子不胜枚举，所幸宇宙的法则自有一番安排，那些受到委屈、被邪恶迫害的人，虽然失去了人世间的一切，但却活在人们的心中，历千古而不坠，成为历史的柱石。至于为非作歹的虽得逞于一时，但终究难逃天理制裁。生前花尽心思、手段所得到的一切名、利瞬间化为乌有，并留下千古骂名。两者之间相差有如天壤之别，有智慧的可别为一时的荣华富贵而失去恒久的生命价值。

启思故事：把世界翻过来

有一个牧师正在准备第二天布道的稿子，他的小儿子却在旁边吵个不停。牧师很无奈，随手拿起了一本旧杂志，把里面一幅世界地图撕成碎片，放在盒子里，跟儿子说：“小约翰，如果你能拼好这张地图，我就给你2角5分钱。”

牧师以为那张世界地图会花掉小约翰一上午的时间。没想到，不到10分钟，儿子就跑来敲他的门。牧师打开门，看到一张纸上摆着拼好的世界地图。牧师很讶异，问道：“孩子，你怎么这么快就把地图拼好了？”

“很简单呀！”小约翰高兴的说：“地图的另一面有一个人的照片。我就把这个人拼起来，然后把它翻过来。我想，如果这个人是正确的，那么，这个世界也就是正确的。”

牧师微笑起来，给了他儿子2角5分钱，对孩子说：“你替我准备了明天布道的题目：如果一个人是正确的，他的世界也就会是正确的。”（出自《哲理故事300篇》）（作者：静茹改写）



中华典故

抱佛脚

“抱佛脚”出自《孟东野集》九和张世南《宦游纪闻》。

唐朝的《孟东野集》九《读经》中记叙了这样一个故事：有一人到年老时才开始信佛，并请求佛保佑，还教妻子读《黄经》。

宋代张世南的《宦游纪闻》中也讲了这样一个故事：古代，在云南的南部，有一个国家，国中几乎所有的人都信奉佛教。有一个人犯了罪，应该被砍头。他在被追捕时，跑到寺庙中，跪在佛像面前，并抱住佛脚表示忏悔，希望可以免罪。有一句谚语：“闲时不烧香，急来抱佛脚”，就是从这个国家流传到中国来的。

后人用“抱佛脚”来比喻平时没有准备，临时慌忙应付。

在当今末劫之时，一些人诚如故事中的那个主人公，在危难来时，才想到佛的庇护，可谓晚矣。神佛看重的人心，不是有求之心，而是真正的向佛之心。（作者：茹之）



历史人物

中国传统医学名家：扁鹊

扁鹊，春秋战国时代名医，姓秦，名越人，齐国卢邑（今山东省济南市长清区）人，因医术精湛，被人们用以传说中上古轩辕时代的名医扁鹊的名字来称呼他。

扁鹊以自己多年的行医实践创立了中医的“四诊法”，即望、闻、问、切诊断法，扁鹊亦称它们为望色、听声、写影和切脉。扁鹊善于运用四诊，尤其是脉诊和望诊来诊断疾病。

脉诊法。《史记·扁鹊仓公列传》中记载，扁鹊用脉诊治疗晋国卿相赵简子的病。赵简子突然昏倒，不省人事，扁鹊给赵简子号脉后说：“病人的身体没有问题，他现在虽然昏迷不醒，但脉搏跳动很正常，你们不用大惊小怪，不出三日他一定能够醒过来。”两天半过后，赵简子果然醒来，证实扁鹊号脉的准确，他通过脉象可以断定一个人的身体状况。由此司马迁赞曰：“至今天下言脉者，由扁鹊也。”

望诊法。扁鹊晋见齐桓侯时，通过望诊判断出桓侯有病，但是病情尚浅，病位还只是在体表腠理的部位。他劝齐桓侯接受治疗，如不治则病情将会加深。桓侯因自我感觉良好，拒绝治疗。不久，扁鹊再度晋见桓侯时，指出其病情已加重，

病位已进展到血脉，再次劝说其接受治疗，以免病情更加发展。桓侯仍然拒绝治疗，心中不悦，认为扁鹊在炫耀自己，并以此牟利。当扁鹊第三次晋见他时，认为病情已恶化，病位进入到内部肠胃，如不及时治疗，终将难治。桓侯仍不予理睬。最后一次，扁鹊通过望诊，判断桓侯病情危重，已进入到骨髓深处，病入膏肓，无法救治。果然不出所料，齐桓侯不久即发病，终于不治而死。此病例说明扁鹊当时已经能很好的应用望诊，而且诊断水平相当高。至于“望诊”的奥妙，现代中药和现代西医已无力正确理解和解释明白了，因为真正的精髓已经失传了。

扁鹊医术精深，是一位能兼治各科疾病的多面手，他行医到各地，并根据当地百姓的要求治病。在赵国邯郸时，发现那里的妇女得病的很多，他就当“带下医”，即妇科医生。到了洛阳，老年人患眼病、耳病的人较普遍，他就当“耳目痹医”，即五官科医生，治愈了许多老人的五官病症；他到秦国首都咸阳，看到当地儿童的发病率很高，就当了“小儿医”，治好了许多儿童的多发病。扁鹊在诊断上，不仅精通“切脉”，而且善于“望色、

听声、写形”；在治法上，不仅精通针灸，他精湛的外科术和“毒酒”麻醉剂的应用，较华佗早的多。他还善于用砭石、熨贴、按摩、手术、汤药等。司马迁说他是“随俗为变。”扁鹊在毕生的医疗生涯中，不仅医术高超，而其高尚的医德更为世人称道。

司马迁在《史记·扁鹊仓公列传》中概述扁鹊看病行医有“六不治”原则，“……骄恣不论于理，一不治也；轻身重财，二不治也；衣食不能适，三不治也；阴阳并，藏气不定，四不治也；形羸不能服药，五不治也；信巫不信医，六不治也。”

扁鹊医术精湛，却不居功自傲。他治好魏太子的尸厥症后，魏君十分感激，天下人也称赞他有起死回生之术，扁鹊却说，是患者并没有死，我只不过能使他重病消除、回复他原来的状态而已，并没有“起死回生”的本领。扁鹊无私的把自己的医术传授给门徒，他的徒弟子阳、子豹、子越都是有所成就的人。

据《汉书·艺文志》载，扁鹊曾有著作《内经》和《外经》，但均已失佚。流传下来的只有《黄帝八十一难经》简称《难经》二卷。

（作者：山行）

神韵轰动堪培拉 连场观众爆满

神韵国际艺术团在堪培拉大剧院演出引起轰动，连场爆满。2011年3月9日晚再度吸引了众多堪培拉上流社会的人士前来观看演出，在全场的观众经久不息的雷鸣般掌声中圆满落下帷幕。演员多次谢幕，观众依依不舍，台上台下气氛感人，充满温馨，彼此相约明年再相会。自此神韵国际艺术团在整个澳大利亚的巡回演出划上圆满的句号。

澳参议员：“令人印象深刻回味无穷”

澳参议员盖瑞·汉弗莱（Gary Humphries）表示整场演出很壮观，“演员的专业水平显然很高超，神韵是这么地道的用中国古典舞和中国音乐来展现中国的文化。我们很荣幸在堪培拉能看到，真是太好了，令人印象深刻回味无穷。”

他介绍自己最喜欢蒙古舞《草原上的牧马人》，演员们腿上的韧劲很特别，他们不停跃起、蹲下、再跳跃而起，他们真的很棒，我真是

很钦佩他们的运动体能和感染力，看到那些真是很鼓舞人心。”

他还表示天幕很壮观，乐队非常高水准，作为戏剧行家，他认为演员表现非常好。他还说：“演出将中国的历史和现在结合得很完美，很难有机会体会到如此生动、丰富多姿呈现中国历史和文化。并从演出中感受到，我们应该让中国人享有自由的权利，尊重人们传播文化的自由和信仰自由，并希望中国大陆的人能够将这些信息带入未来。”

公司总裁：每一个节目都是我的最爱

一家跨国房地产公司的总裁伊曼·纽尔尼尔（Neil Emanuel）先生，非常惊讶神韵演出的不同凡响及高超的艺术水平认为演出远远超出他的期待，“演出太棒了！精彩纷呈，每一个节目都那么好，每一个节目都是我的最爱，音乐、舞蹈都是独一无二的优美。”

他还说：“中国是一个伟大的国

家，拥有悠久的历史，很高兴看到这些古老的文化被重新传承。我相信神韵所传递的美好信息对澳洲社会都有很重要的意义，这样的文化艺术对澳洲社会非常有益。”

音乐家：涵盖中国五千年的悠久文化历史 精彩壮观

音乐家娜迪纳·詹姆斯（Nadina James）女士与丈夫大卫·詹姆斯（David James）观看当天演出后赞不绝口，经常上台演出的娜迪纳表示，“演出非常出色，充满了活力，给人的感觉非常好。我非常喜欢演出的声乐效果，显然将中西方乐器融合在一起是一种创举，我觉得神韵演出中得东西方乐器融合得非常完美。”

他们还表示，“神韵演出每个节目都有不同的故事情节，很显然神韵的编导们要将中国五千年的悠久文化都涵盖在演出中。但演出节目安排得错落有致，很利于我们了解中国悠久的历史。”

巴黎观众赞叹 神韵开启了未知的世界

2011年3月11日晚，美国神韵巡回艺术团进行了2011年巡演巴黎的首场演出，这也是神韵艺术团连续5年在世界艺术之都、以中国古典舞为主要艺术形式、展示源远流长的中华神传文化的精彩演出。

神韵开启了我未知的世界

让·雅克胡杰是一家演出制作公司的经理，他在观看演出后说：“非常赏心悦目！这是一场让我们畅游中华文化的演出，真的感觉是穿越时间的旅行，非常赏心悦目。”他特别强调，给他留下最深印象的这台晚会的用功制作，“我觉得艺术家们付出了很多的辛苦，这真是太专业了。作为节目制作公司的经理，看完这台晚会之后，真的感受到背后的巨大付出和用功，所以我要说一声 Bravo！”

公司经理：五彩缤纷且激动人心

克里斯·米德尔顿管理一家为欧洲大公司服务的市场学谘询事务所，也是演讲人和作家，他与妻子观看了神韵巡回艺术团的演出。

米德尔顿先生是个中国迷，他说神韵“是一种通过艺术来认识历史的方式”。他又说“这是一场充满色

彩和感情的演出。很感人，因为当人们看到他们跳得那么地步调一致，对他们的艺术是那样的投入，我们怎么能不为此而感动呢？感动来自于对一个充满历史和艺术的文化的欣赏。今晚的节目就透露了这一点。”

法国电台导播：与神韵演出都无法相比

在法国著名电台 France Inter 任导播的米阿尔女士是中国迷，她们夫妇一同来看巴黎的第一场演出。她表示，神韵演出从服装到舞蹈，整体都了不起。“我去过中国并走遍了全国，我在那里也有机会在一些有名的地方看过一些演出。但神韵演出是那些地方看到的演出都无法相比的。（神韵）这场演出很好，让我们发现了一些关于中国文化的东西，所有的舞蹈都很惊人，演出的整体，所有的一切，都夺人心魂，非常的美！”

骑士勋章律师：一切都很完美

佛朗索瓦丝·塔尔海姆尔，荣誉律师，于2009年荣获荣誉勋章骑士称号。塔尔海姆尔女士对神韵的音乐有以下评价：“与中国乐器混合了的乐团很有趣。我们认识了二胡，那位演奏家演奏得非常好，钢琴伴奏家非常的出色。歌手们特别好，一切都是极好质量的。”